

"...a treasure trove to language lovers." —Robert MacNeil*

The Cambridge Encyclopedia of Language

Second Edition

David Crystal

***Praise for the first edition...**

THE CAMBRIDGE
ENCYCLOPEDIA OF
LANGUAGE
SECOND EDITION
DAVID CRYSTAL

"...a celebration of language in all its oddity, beauty, fun, astonishing complexity and limitless variety."

—London Review of Books

"Investigates every conceivable corner of the world of language."

—The Christian Science Monitor

"The book is an ingenious tour de force..."

—The London Times

Probably the most successful general study of language ever published, *The Cambridge Encyclopedia of Language* covers all the major themes of language study, including popular ideas about language, speaking and listening, writing, reading, signing, language acquisition, the neurological basis of language, and languages of the world. This second edition extends the *Encyclopedia's* range of coverage to include advances in areas like machine translation, speech interaction with machines, and language teaching. There is also new material on acoustics, physiological concepts of language and World English.

55050-5	Hardback	\$69.95
55967-7	Paperback	\$29.95

Available in bookstores or from

**CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS**

40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211.
Call toll-free 800-872-7423. MasterCard/VISA accepted.
Prices subject to change. Web site: <http://www.cup.org>

NEW

The Language Web

The Power and Problem of Words
The 1996 BBC Reith Lectures

Jean Aitchison

Language is like a vast interconnected spider's web. In this volume Jean Aitchison explores the different facets of this web, ranging from its biological nature and the way in which language is acquired by children to the way the web has aided language evolution.

57475-7 Paperback \$14.95

Sociolinguistics

Second Edition

R. A. Hudson

To reflect changes in the field since publication of the first edition in 1980, the author has added new sections on politeness, accommodation, and prototypes. He has also expanded discussion of sex differences in language use and the relationship between language and thought.

Cambridge Textbooks in Linguistics

56514-6 Paperback \$19.95

Human Evolution, Language and Mind

A Psychological and Archaeological Inquiry

William Noble and Iain Davidson

The product of a unique collaboration between the key disciplines of psychology and archaeology, this book investigates the significance, nature and timing of the emergence of linguistic behavior.

57635-0 Paperback \$22.95

Available in bookstores or from

**CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS**

40 West 20th St., N.Y., NY 10011-4211

Call toll-free 800-872-7423.

MasterCard/VISA accepted.

Prices subject to change.

Web site: <http://www.cup.org>

Studies in Interactional Sociolinguistics

Interaction and Grammar

**Elinor Ochs,
Emanuel A. Schegloff, and
Sandra A. Thompson, Editors**

These essays explore a rich variety of linkages between interaction and grammar. They take as their starting-point the position that the very integrity of grammar is bound up with its place in the larger schemes of the organization of human conduct, particularly social interaction.

Contributors: *Emanuel A. Schegloff, Elinor Ochs, Sandra A. Thompson, Cecilia E. Ford, Barbara A. Fox, Makoto Hayashi, Robert Jaspersen, Gene H. Lerner, Marja-Leena Sorjonen, Patrick Gonzales, Sally Jacoby, Charles Goodwin, Marcyliena Morgan, Bambi B. Schieffelin*

55828-X Paperback \$24.95

Credibility in Court

Communicative Practices in the
Camorra Trials

Marco Jacquemet

The Camorra trials in Naples involved more than a thousand people charged with belonging to a criminal organization, the Nuova Camorra Organizzata. After some key witnesses turned against their former associates and collaborated with the Justice Department, more than 800 people were convicted, but in the appeal their credibility was destroyed and the majority were acquitted. To investigate this dramatic reversal of the defendants' convictions, Jacquemet combines analysis of talk and power technologies with a reflection on truth and credibility as communicative representations.

55251-6 Hardback \$59.95

Language Variation and Change

NOTES FOR CONTRIBUTORS

Language Variation and Change publishes original research reports that are based on data of language production, either oral or written, from contemporary or historical sources. Articles with substantive content are preferred over those that are solely argumentative; those that synthesize or reanalyze a number of research findings on substantive issues will also be considered. Conforming to scientific methodology, the reported findings should be fully replicable from the information provided.

Contributions may be submitted from all countries. The usual language of publication is English, although articles in French are also welcome. All submissions should be sent, in triplicate, to:

David Sankoff

Language Variation and Change
Centre de recherches mathématiques
Université de Montréal
C.P. 6128, Succursale Centreville
Montréal H3C 3J7, Canada

Submission of an article is taken to imply that it has not been previously published or is not being considered for publication elsewhere. If an author is publishing a related article, this fact should be stated.

Copyright. Contributors of accepted articles will be asked to assign their copyrights, on certain conditions, to Cambridge University Press, to help protect their material, particularly in the U.S.A.

Manuscript Preparation and Style

Manuscripts should be clearly typed on 8½" × 11" or A4 white bond paper. The inclusion of microcomputer diskettes containing text, artwork, and appropriate software, along with the hard copy, may facilitate editing. The entire manuscript—including abstract, endnotes, references, and tables—must be double-spaced and numbered consecutively. The Editor may find it necessary to return manuscripts for reworking or retyping that do not conform to the journal's requirements. The article should be arranged as follows:

Title Page (page 1). To facilitate blind reviews, all indication of authorship must be limited to this page. Other pages must only show the short title plus page number in the upper right corner. The title page includes (a) full title, (b) names and affiliations of all authors, (c) mailing address and phone number of the lead author, (d) address to which offprints should be sent (if not the lead author), (e) short title of less than 50 characters.

Abstract (page 2). Include the full title and the abstract. Abstracts should not exceed 150 words.

Acknowledgments (page 2). Place below the abstract. Use this section to indicate any grant support, substantial assistance in the preparation of the article, or any other author notes.

Text (page 3). Use a 5-character paragraph indent. Do not hyphenate words or justify the right margin. Under-score material that is to be italicized in print. Glosses should be placed within single quotation marks.

References are to be made *in the text* (not in the endnotes) by giving in parentheses the name of the author, year of publication, and, where relevant, the page(s) referred to:

(Vincent, 1982:90–91). If the author's name is part of the text, the following form should be used: "Vincent (1982) listed several. . . ." For multi-authored works, only the first citation should list all authors: (Weinreich, Labov, & Herzog, 1968). In subsequent citations, only the first name should be given, followed by "et al.": (Weinreich et al., 1968). Separate works referred to in the same parentheses should be listed in *alphabetical* order; those by the same author should be separated by commas, and those by different authors by semi-colons: (López Morales, 1981; Vincent, 1981, 1982). Initials should be used (*before* the author's name) only when it is necessary to distinguish between two or more authors with the same surname referred to in the same article.

All works referred to in the text must be listed in the reference section, *double-spaced* and in alphabetical order.

Examples of references (note the use of punctuation marks within references):

Cedergren, Henrietta J. (1973). *Interplay of social and linguistic factors in Panama*. Ph.D. dissertation, Cornell University.

López Morales, Humberto. (1981). Velarization of /n/ in Puerto Rican Spanish. In D. Sankoff & H. J. Cedergren (eds.), *Variation omnibus*. Edmonton: Linguistic Research, Inc. 105–113.

Tagliamonte, Sali, & Poplack, Shana. (1980). How Black English *Past* got to the present: Evidence from Samaná. *Language in Society* 17:513–533.

Vincent, Diane. (1982). *Pressions et impressions sur les sacres au Québec*. Montréal: Office de la langue française.

Endnotes may be used when more than a simple citation is required. Notes should be numbered consecutively throughout the text and typed together on a separate page preceding the reference section.

Tables. Tables must appear as a unit following the reference section. Each table should be typed, double-spaced, on a separate sheet, numbered consecutively with an Arabic numeral and a short title. All tables must be cited in the text.

Figures. Figures must appear as a unit following the tables. Figures must be ready for photographic reproduction: for photographs, an 8" × 11" glossy; or for diagrams, professionally rendered or computer generated. All labels and details must be clearly printed and large enough to remain legible at a 50% reduction. Each figure must be numbered consecutively with an Arabic number. Descriptive legends must be typed together, double-spaced, on a separate sheet preceding the artwork. Artwork should be identified by number and title on the back and be carefully packaged in a protective envelope. All figures must be cited in the text.

Proofs

First proofs will be sent to the lead author who will be expected to correct and return them to the Editor, by air-mail where appropriate, within 3 days of receipt.

Offprints

25 offprints of the article will be provided free of charge to the lead author. Additional offprints may be purchased if ordered at the proof stage.



CONTENTS

MALCAH YAEGER-DROR

Contraction of negatives as evidence of variance in register-specific interactive rules 1

NAOMI NAGY AND BILL REYNOLDS

Optimality Theory and variable word-final deletion in Faetar 37

RENÉE BLAKE

Defining the envelope of linguistic variation:
The case of "don't count" forms in the copula analysis
of African American Vernacular English 57

THOMAS WASOW

Remarks on grammatical weight 81

JENNIFER DAILEY-O'CAIN

Canadian raising in a midwestern U.S. city 107

KATYA ZUBRITSKAYA

Mechanism of sound change in Optimality Theory 121

Instructions for Contributors on inside back cover

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS



0954-3945(199703)9:1;1-R